

# Cidade de Minokamo Como separar e jogar os lixos domésticos

## Confirme os dias da coleta no calendário da sanidade.

(Os dias da coleta nos feriados do final e início de ano são publicados no Informativo Municipal)

### Consultas

Seção do Meio Ambiente, Departamento da Economia e Meio Ambiente do Município de Minokamo

Tel. 25-2111

## Materiais combustíveis

### Lixos queimáveis

- 2 vezes por semana (abril, maio, outubro, novembro, dezembro, janeiro, fevereiro, março)
- 3 vezes por semana (junho, julho, agosto, setembro)
- A coleta é feita também nos feriados (exceto no final e início de ano)

### Nos locais de coleta de lixos queimáveis

Coisas pequenas queimáveis, tais como: lixos de cozinha, restos de comida, papéis, produtos vinílicos, plásticos, galhos de árvore, sapatos, aquecedores descartáveis, fraldas descartáveis, etc.



- O horário para jogar o lixo é das **6:00h** às **8:00h** da manhã, do dia da coleta.
- Não jogue o lixo no dia anterior e nem nos horários além dos determinados.
- As garrafas PET, bandejas de isopor de alimentos e outros isopores, devem ser jogados entre **8:00h** e **10:00h** da manhã.

## Reciclagem

### Coopere com as atividades de coleta de materiais para reciclagem

Pedimos a sua cooperação para as atividades de coleta de materiais, tais como: latas de alumínio, jornais, revistas, caixas de papelão, pacotes de leite, roupas usadas, etc, para reciclagem, que são realizadas nas escolas de 1º e 2º graus, creches, associações de crianças e associações de idosos da região.

### Estação de reciclagem

Todo o 1º domingo do mês Das 9:00h às 11:00h  
Antigo Nihon Rhine Shuros (onde se embarca para descer o rio de barco)

Jornais, revistas (folhetos de propaganda), caixas de papelão, pacotes de leite, roupas usadas, caixas de papel, óleo de cozinha usado, latas de alumínio, garrafas PET, bandejas de isopor de alimentos e outros isopores.

## Materiais recicláveis

### Latas de alimentos e bebidas 1 vez por mês

#### Nos locais de coleta de lixos não queimáveis

Latas vazias de alimentos e bebidas (sucos, cerveja, enlatados, chá, doces, nori, etc, latas no tamanho de até 1/4 das latas de 18 litros (1-to))



Latas de alumínio Latas de aço

### Garrafas de alimentos e bebidas 1 vez por mês

#### Nos locais de coleta de lixos não queimáveis

Garrafas vazias de alimentos e bebidas (garrafas de bebida tais como: suco, cerveja, "ishoubin" (de sakê), uísque, bebidas vitaminadas, café, etc.)



## Garrafas PET, Bandejas de isopor de alimentos e outros isopores

### Garrafas PET 1 vez por mês

#### Local determinado de coleta

Garrafas PET de bebidas como: sucos, chá, sakê; garrafas PET de shoyu, mirin (adoçante feito do sakê)  
(Aqueles que têm a marca PET 1)



Nos sacos de rede para coleta.



### Bandejas de isopor de alimentos e outros isopores 1 vez por mês

#### Local determinado de coleta

Bandejas de isopor utilizados para colocar alimentos tais como: carne, peixes; isopores utilizados para embalagens (as coloridas também podem ser jogadas juntas)



Nos sacos de rede para coleta



## Materiais incombustíveis

### Metálicos Mês ímpar (1 vez a cada 2 meses)

#### Nos locais de coleta de lixos não queimáveis

Produtos metálicos tais como: panelas, frigideiras, chaleiras, etc; latas recicláveis, além das latas de alimentos e bebidas, tais como: latas de spray, latas de óleo, etc; Eletrodomésticos que caibam no saco indicado como: rádios, computadores, etc...



### Vidros Mês ímpar (1 vez a cada 2 meses)

#### Nos locais de coleta de lixos não queimáveis

Produtos recicláveis de vidro, além dos vidros de alimentos e bebidas, tais como: copos, vidros de maquiagens, placas de vidro, vidros de resistência térmica, lâmpadas, vidros de óleo, etc.



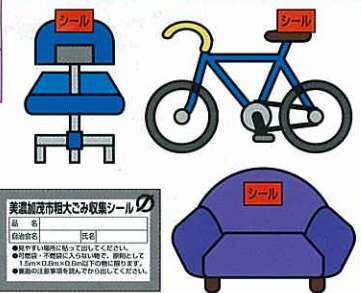
## Lixos de grande porte

### Lixos que podem ser colocados nos locais de coleta 1 vez por mês

#### Nos locais de coleta de lixos não queimáveis

Lixos que não entram nos sacos de lixos queimáveis ou não queimáveis (como regra, lixos de até 150cm x 80cm x 60cm)

- Lixos com mais de 150cm e que podem ser colocados nos locais de coleta: Tábuas de esqui, bicicletas, placas de zinco, base do varal (sem a parte do concreto), varal, tubos (até 230cm)

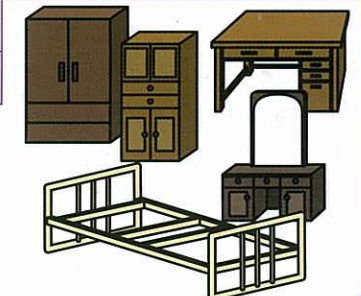


### Lixos coletados por unidade Sempre

#### Nas empresas licenciadas

Lixos acima de 150cm x 80cm x 60cm  
(Pedir para as empresas licenciadas pela prefeitura)

- Empresas licenciadas**
- Komori Sangyo S/A TEL. 54-1283
  - Hashimoto S/A TEL. 62-3310



## Lixos que não podem ser jogados nos locais de coleta (a prefeitura não faz a coleta)

**1 Lixos que não podem ser tratados no Sasayuri Clean Park**  
Motores, máquinas, extintores, bicicletas elétricas, motocicletas, fios de piano, agrotóxicos, recipientes com remédio, redes de arame, tampas de ferro dos buracos das estradas, cofres a prova de fogo, cabos de arame, módulo de banheiros, banheiras de porcelana e de FRP, pneus, rodas, baterias, bomba de gás propano, bolas de boliche, produtos com perigo de explosão, maquinários agrícolas, peças de bicicletas, etc. (Pedir a coleta desses materiais para as lojas e empresas especializadas)

**2 Lixos em grandes quantidades devido a mudanças**  
Consulte as empresas licenciadas pela cidade, para a coleta destes lixos.

**3 Lixos devido às atividades de empresa**  
Os lixos devido às atividades de empresa tais como: casas comerciais, restaurantes, firmas, etc, não podem ser jogados como lixos domésticos. Peça para empresas licenciadas pela cidade para coletar estes lixos.  
Preencher sem falta o nome da empresa no saco de lixo para empresas (saco de lixo específico: ¥150/pacote)

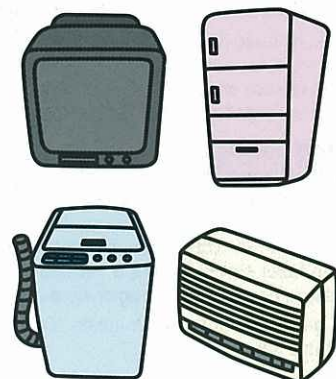


**Empresas licenciadas**

- Komori Sangyo S/A Tel. 54-1283
- Hashimoto S/A Tel. 62-3310

### Reciclagem de eletrodomésticos

As televisões, geladeiras, congeladores, máquinas de lavar, ar condicionado não podem ser colocados nos locais de coleta.



## Entulhos

4 vezes por ano (junho, outubro, dezembro, março)

Nos locais de coleta de lixos não queimáveis

Telhados, pedaços de concretos, tigelas, pratos, etc. Produtos cerâmicos em pequena quantidade possíveis de serem carregados nas mãos.



## Lixos especiais

**Pilhas** (pilhas alcalinas, pilhas de manganês)



**Lâmpadas fluorescentes, termômetros**



Os cuidados a serem tomados para jogar o lixo estão escritos no verso.



# Atenção ao jogar

## Materiais combustíveis

### Lixos queimáveis

- Coloque dentro dos sacos de coleta de lixos queimáveis indicados pela cidade.
- Retire bem a água dos lixos molhados.
- Retire as fezes das fraldas de papel antes de jogar como lixo.
- Os galhos das árvores do quintal podem ser jogados, se cortados em pedaços pequenos com comprimento inferior a 70 cm e os de diâmetro inferior a 3cm. (Se não for possível cortar em pedaços pequenos, jogar como lixo de grande porte)
- O futon, tapetes, cobertores, carpetes, etc, podem ser jogados, se cortados em pequenos pedaços quadrados, de mais ou menos 30 cm cada lado. (Se não for possível cortar em pedaços pequenos, jogar como lixo de grande porte)

#### Por favor

- Nunca queime os produtos plásticos e vinílicos em casa. Jogue-os como lixos queimáveis.
- Procure tratar os lixos naturais transformando-os em adubos, por biodegradação pelo "Bokashi" ou com o "Compost" (vasilhame apropriado).

Sacos para lixos queimáveis  
(G) com 10 sacos - ¥300  
(P) com 15 sacos - ¥300



## Cuidados a serem tomados para jogar os lixos separados

- O horário para jogar o lixo é das 6:00h às 8:00h da manhã, do dia da coleta. Respeite sem falta este horário. (As garrafas PET, bandejas de isopor, outros isopores, devem ser jogados das 8:00h às 10:00h da manhã do dia da coleta)
- O local de coleta não é o local para se jogar o lixo simplesmente. Repeite as regras e coloque o lixo corretamente.
- Amarre firmemente, em cruz, a boca dos sacos de lixo indicados (de lixos queimáveis, de materiais recicláveis e de lixos não queimáveis). (Não colar fitas adesivas na boca do saco de lixo)
- Escreva sem falta nos sacos de lixo específicos, nos adesivos de lixos de grande porte e nas etiquetas (efu), o seu nome e o nome da associação dos moradores. (Se não estiver filiado a nenhuma associação dos moradores, escreva o nome do apartamento ou prédio onde reside)
- Os sacos de lixo sem nomes não serão coletados.
- Respeite sempre as classificações de separação dos lixos, nunca jogue misturados lixos de classificações diferentes.
- Os sacos de lixo indicados e os adesivos de lixos de grande porte podem ser adquiridos na prefeitura e nos escritórios regionais da prefeitura. "lojas onde vendem sacos de lixos e adesivos".

## Materiais recicláveis

### Latas de bebidas e de alimentos

- Coloque um círculo no local indicado "latas de bebidas e de alimentos" do saco de lixo.
- Não amasse as latas, jogue fora o conteúdo e enxague antes de colocar no saco de lixo.
- As latas de alumínio devem ser colocadas em locais de coleta feita pelos grupos cooperativos da região.
- Retire as tampas das latas de doces, nori, etc, antes de jogar.
- As latas de alimentos para animais de estimação também podem ser jogadas.
- As latas de óleo de cozinha, por não poderem ser lavadas completamente, devem ser jogadas como "lixos não queimáveis e metálicos".



Sacos para lixos recicláveis  
(G) com 10 sacos - ¥100  
(P) com 15 sacos - ¥150

### Garrafas de bebidas e alimentos

- Coloque um círculo no local indicado "Garrafas de bebidas e de alimentos" do saco de lixo.
- Retire sem falta as tampas e rolhas, esvazie o conteúdo e enxague com água.
- Tente retirar os plásticos da boca da garrafa de shoyu, vinagres, etc. (esquentando-se um pouco, torna-se fácil de tirar.)
- As garrafas de óleo devem ser jogadas como "lixo não queimável e vidros" por não ser possível limpar completamente por dentro.
- As tampas e rolhas devem ser jogadas, separadas de acordo com o material de que é constituído.



## Garrafas PET, Bandejas de isopor e outros isopores

### Garrafas PET

- Coloque dentro dos sacos de rede, do local de coleta indicado, sem amassar.
- Retire sem falta as tampas, jogue todo o conteúdo de dentro e enxague com água.
- Não é necessário retirar os rótulos.
- Se não for possível limpar por dentro ou estiver rabiscado por fora com canetas de feltro, as garrafas devem ser jogadas como lixos queimáveis.
- As tampas devem ser separadas de acordo com o material de que são feitas.

Nos sacos de rede para coleta.



### Bandejas de isopor e outros isopores

- Coloque nos sacos de rede para coleta, do mesmo modo que as garrafas PET.
- Coloque depois de lavar e secar.
- Retire sem falta os rótulos e os adesivos.
- Se não for possível retirar toda a sujeira, jogue como lixo queimável.
- Isopores de cores fortes (preto, vermelho e etc) e isopores com algum tipo de revestimento (recipientes de lámen e etc) devem ser jogados como **LIXOS QUEIMÁVEIS**.

Nos sacos de rede para coleta.



## Materiais incombustíveis

### Metálicos

- Coloque um círculo no local indicado "Metálicos", do saco de lixo.
- As latas de spray e bombas de gás tipo cartucho, devem ser perfuradas em locais sem perigo de fogo, retirando-se todo o gás.
- As latas de óleo de cozinha, óleos pesados e tintas, devem ser jogados depois de serem esvaziadas.
- Produtos de plástico de grande espessura como : tanques, baldes e outros...



Sacos para lixos não queimáveis  
(G) com 10 sacos - ¥300  
(P) com 15 sacos - ¥300

### Vidros

- Coloque um círculo no local indicado "Vidros", do saco de lixo.
- As lâmpadas fluorescentes e os termômetros devem ser jogados como lixos especiais.
- Quando os vidros forem pontudos podendo rasgar os sacos de lixo, embrulhe esta parte com papéis.
- Tampas como as de vidros de perfume devem ser separadas de acordo com o material de que é constituído.



## Lixos de grande porte

Lixos que não entram no saco de lixo queimável e saco de lixo não queimável  
(Local de coleta dos lixos não queimáveis)

- Coloque no local de coleta após colar o adesivo pago.
- Coloque um adesivo do lixo de grande porte para cada item que for jogar.
- Os materiais amarrados em maços tais como o "totan"(placas onduladas com cobertura de zinco) e tubos, devem ter menos de 30 kg e serem amarradas juntas, somente com materiais de uma mesma espécie, colando-se um adesivo para cada maço.
- Quando não for possível colar o adesivo de lixo de grande porte, passe um fio através do buraco do adesivo e amarre no lixo.
- Retire o querosene e as pilhas do "stove"(aquecedor a óleo), antes de colocar como lixo.



Adesivo: ¥500 cada

Materiais cuja coleta deve ser requerido às empresas licenciadas pela cidade  
(coletas por unidade)

- Como regra geral, o pedido para a retirada de materiais combustíveis e incombustíveis com dimensões acima de 150cm x 80cm x 60cm, devem ser feitos diretamente nas empresas licenciadas pela cidade. (A coleta é feita por unidade pelas empresas licenciadas, sendo que a taxa é determinada por estas empresas)

#### Empresas licenciadas

- ◆ Komori Sangyo S/A TEL. 54-1283
- ◆ Hashimoto S/A TEL. 62-3310

## Reciclagem de eletrodomésticos

### 4 itens de eletrodomésticos

(Televisão, geladeira, congelador, máquina de lavar, ar condicionado)

- Pergunte nas lojas de produtos eletrônicos mais próxima, se a coleta pode ser feita.
- Se a loja não coletar o produto, peça para as empresas licenciadas pela prefeitura.
- São cobrados as taxas de reciclagem e de transporte para a coleta.

#### Taxas de reciclagem

(Imposto à parte e há casos excepcionais)

Televisão	¥2700
Geladeira, congelador	¥4500
Máquina de lavar roupa	¥2400
Ar condicionado	¥3500

※ Sobre as taxas de transporte para a coleta devem ser consultadas nas lojas de venda ou nas empresas licenciadas.

## Entulhos

- Podem ser colocados em sacos ou caixas.
- Escreva o seu nome e o nome da associação dos moradores na etiqueta, indicada pela cidade e distribuídos gratuitamente.
- As etiquetas (efu) são distribuídos gratuitamente pelas associações dos moradores para serem colocadas nos entulhos. (As pessoas que não estão filiadas nas associações dos moradores, podem retirar na prefeitura e nos escritórios regionais da prefeitura.)



#### Leve diretamente (Kanaya, Yamanoue-cho)

- No caso de lixos de grande quantidade tais como telhados, etc, devido à demolição ou reforma da casa, levar diretamente ao Local de Tratamento de Entulhos Yamanoue pessoalmente. (Neste caso, é necessário fazer o pedido para o carregamento, antecipadamente, nas prefeituras ou nos escritórios regionais de prefeitura)
- O Local de Tratamento de Entulhos Yamanoue é fechado todas as sextas-feiras e sábados.
- Quando for levar diretamente, até 300 kg é gratuito. Ao ultrapassar 300 kg, deve se pagar a taxa de ¥300 para cada 100 kg excedentes.

## Lixos especiais

### Pilhas

- Coloque nas caixas especiais de coleta dos estabelecimentos públicos tais como: a prefeitura, escritórios regionais da prefeitura, "Sogofukushi Kaikan" (Salão da assistência geral), cooperativa agrícola, escolas de 1º e 2º graus.
- As pilhas recarregáveis com a marca de recicláveis deverão ser colocadas nas caixas de coleta dos supermercados e lojas de aparelhos eletrônicos



### Lâmpadas fluorescentes e termômetros

- Coloque nas caixas especiais de coleta da prefeitura e dos escritórios regionais da prefeitura.
- Mesmo se estiverem quebradas, podem ser colocadas nas caixas de coleta.
- As lâmpadas comuns devem ser jogadas como "materiais incombustíveis-vidros".

